

1. DATE- TIME GROUP 26 November 64 27/0115Z		2. LOCATION Honolulu, Hawaii	
3. SOURCE Civilian		10. CONCLUSION BALLOON	
4. NUMBER OF OBJECTS One		Sighting has all characteristics of a balloon.	
5. LENGTH OF OBSERVATION 1 1/2 Minutes		11. BRIEF SUMMARY AND ANALYSIS Observer was driving along in the same direction as the object. He stopped his car, got out and watched it for 1 1/2 minutes. No sound. 500-600 ft high. Object moving in the direction of the wind. Was either black or very dark shade green.	
6. TYPE OF OBSERVATION Ground-Visual			
7. COURSE SW			
8. PHOTOS ☐ Yes ☒ No			
9. PHYSICAL EVIDENCE ☐ Yes ☒ No			

FORM
FTD SEP 63 0-329 (TDE) Previous editions of this form may be used.

Bye-bye

10 Dec 1964

TO: AFSC (FTD)
Wright-Patterson AFB, Ohio

1. Attached is a letter describing a possible UFO. I was called within one hour of this sighting and made a routine telephone investigation. At the time there were no helicopters, weather balloons, military or civilian conventional aircraft or any other aircraft known to be flying in the area of the sighting. Neither was any unusual objects observed on local radars.
2. Paragraph 14, AFR 200-2, July 1962 is guide for following information.
 - a. Description: See attached letter and sketch.
 - b. Description of course of object: See attached letter.
 - c. Manner of observation: Ground-visual observation by Carl R. Nagatori and his wife.
 - d. Time and date:
 - (1) 27/0115Z - November
 - (2) Day - 1515 hours - Local
 - e. Location: 157 50°W - 21 20°N. Street located in bottom of a narrow valley north of Honolulu.
 - f. Identification information on observer.

Civilian [REDACTED] Employed
by Seaboard Finance Company. Reliability cannot be judged.



g. Weather:
(1) Overcast at approximately 1000' - just over the top of the hills.

(2) Surface winds from southeast - 5-15 kts.

(3) 1000'

(4) 15 miles under clouds.

(5) Overcast in the area of sighting.

(6) None

(7) Not available.

h. Other unusual activity: None.

i. Intercept action: None.

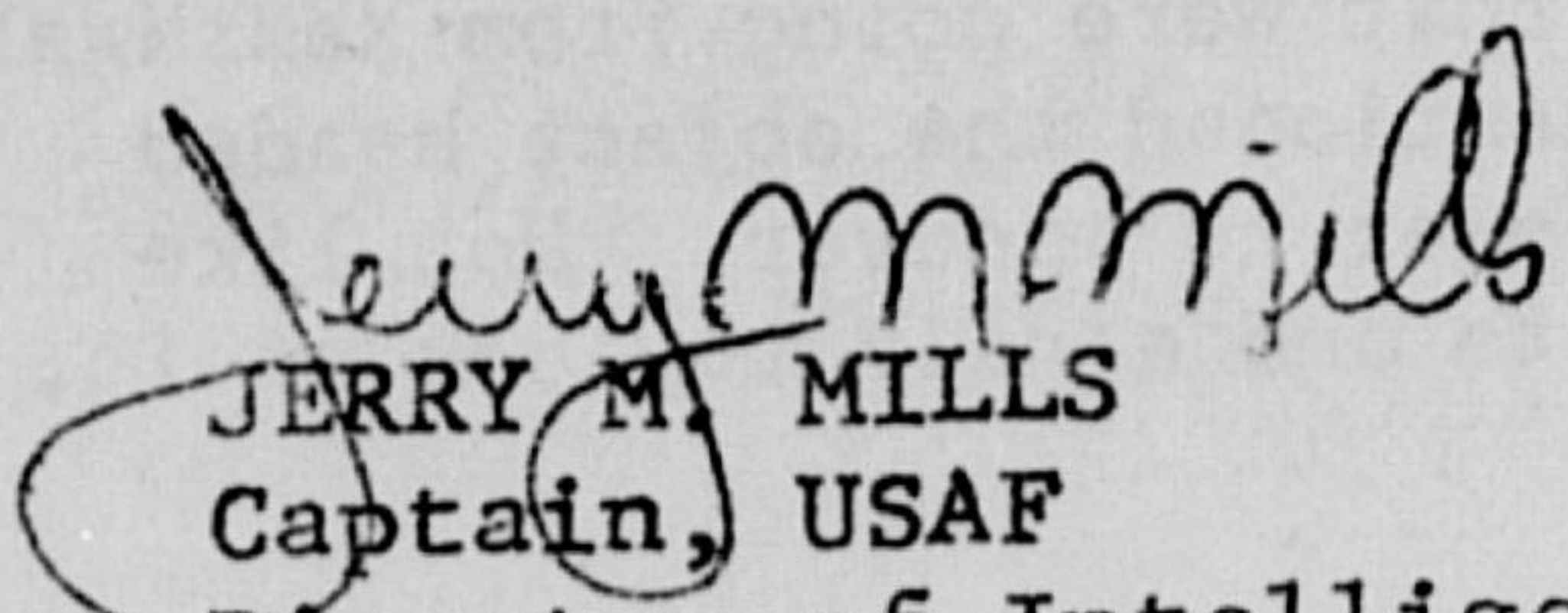
j. Possible balloon release point: None.

k. Director of Intelligence, PACAF Base Command/326 Air Division (Defense).

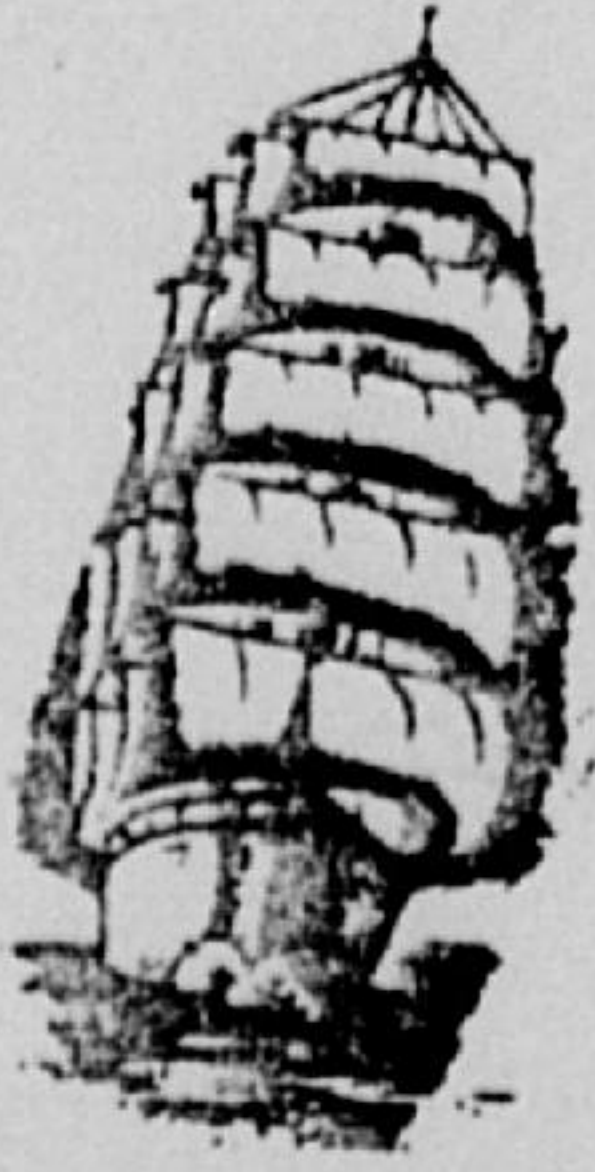
Preliminary analysis: Unknown. I have exhausted all areas of possible investigation that I can think of. It is significant that the UFO was sighted over a well populated area but was reported by no one else.

l. Physical evidence: None other than attached statement.

FOR THE COMMANDER


JERRY M. MILLS
Captain, USAF
Director of Intelligence
PACAFBASECOM & 326 ADD

2 Atchs
1. Ltr
2. Sketch



~~████████████████████~~ **FINANCE COMPANY**

~~████████████████████~~ HAWAII
~~████████████████████~~
December 1, 1964

~~████████████████████~~

Re: UFO

Dear Sir:

The following is a complete summary of my experience which I will describe in detail:

On November 26, 1964 (Thanksgiving Day) at approximately 3:15 PM my wife and I saw an object in the sky which in the beginning appeared to be motionless. We were traveling north on Oahu Avenue and it appeared to be about a quarter of a mile ahead and above of us.

The reason why it seemed strange to me was because I have never before seen anything like it. I studied Air Science at the University and and also spent six years in the Air Force Reserve, with the limited knowledge I acquired through these avenues, the object in the sky seemed to defy all laws of aerodynamics.

To get a better view I proceeded along the road to a point which was almost directly under the object. I turned the car motor off. It was hovering overhead between 500 to 600 up. It first appeared to be motionless pointing east to west (I couldn't ^{DISTINGUISH THE} front or back) then it slowly turned southward now moving at a slow rate of speed. It then turned southwest and now seemed to be gaining altitude. It was getting closer to the mountain, at this time it swung around gaining more altitude traveling northwestward. It kept traveling in this direction till it slowly disappeared into the overcast. This was when I realized the tremendous size of it. During all this time there was not a sound that could be heard, It was absolutely noiseless. The color was dark either black of a very dark shade green.

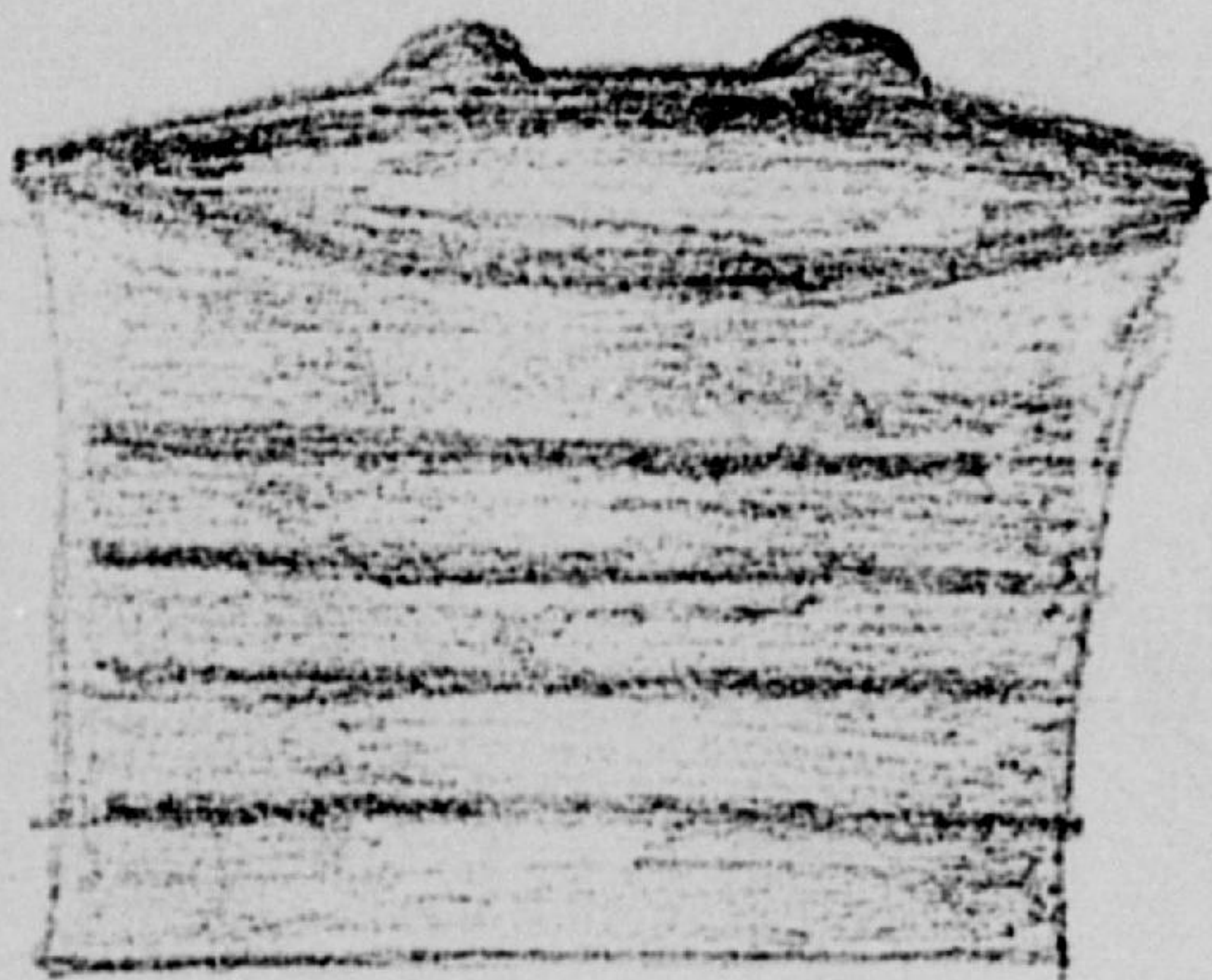
On this day the islands here were receiving winds that were going from ~~XXXXXXXXXX~~ ~~XXXX~~ southeast to northwest. At one point as I mentioned the object headed southward which only means it must have had some power to manuver. Not like a kite or a baloon. My wife and I had a full minute and a half to look at it.

Enclosed is a rough sketch of what we saw.

~~████████████████████~~

attachment #1

SIDE



FRONT



← 50 feet →
OR MORE

Attachment #2